

# Volksstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die „Volksstimme“ erscheint täglich abends (mit Ausnahme der Sonn- und Festtage) mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur: Ernst Bittmann, Magdeburg. — Verantwortlich für Inserate: Ernst Brandenburg, Stenbal. — Druck und Verlag von M. Pfannkuch & Co., Magdeburg, Große Mühlstraße 3. — Fernsprechnummer 1155. Für Inserate 1507, für die Redaktion 1794, für den Verlag und die Druckerei 981. — Zeitungspreisliste Seite 416.

Zeugungspreis: Vierteljährlich einschl. Zustellung 2,25 Mk., monatlich 80 Pf. Beim Abholen von der Expedition und den Ausgabestellen vierteljährlich 2 Mk., monatlich 70 Pf. Bei den Postanstalten 2,25 Mk. ohne Bestellgeld. Einzelne Nummern 10 Pf. — Insetionsgebühr: die Tagesblätter 20 Pf., Inserate von auswärts 30 Pf., im Restamt 1 Mk. Postskonto: Nr. 6258 Berlin. — Etwaiger Rabatt kann verweigert werden, wenn nicht binnen 4 Wochen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt.

Nr. 147.

Magdeburg, Sonntag den 25. Juni 1916.

27. Jahrgang.

## Der Einzelne und das Morgen.

Die Welt steht unter einer gebietenden Vorstellung: Daß erst Frieden sein, und alles wird sich finden. Wenn die Männer erst wieder zu Pflug und Schraubstock und Schreiftisch zurückgekehrt sind, dann geht das Leben wieder im gebahnten, allen wohlvertrauten Gleise weiter. Es ist begreiflich, daß das übermächtige Begehren nach des Waffenhandwerks Feierabend alle andern Gedanken zurückdrängt und vergessen läßt, wie sehr die Abrüstung des Krieges Zurüstungen für den Frieden heißt, Waffenruhe ist doch der normale Zustand der Gesellschaft, ihr Gleichgewicht. Bewegung fordert äußern Anstoß, Gleichgewicht stellt sich von selbst her und verharret in sich: wozu also Mühsung zum Frieden?

Ein Feldzug von Wochen, ein Krieg von Monaten ist ein bedeutender Zwischenfall im Leben der Völker, ein Krieg von Jahren aber ein Schicksal. Wir wollen heute nicht die gewaltigen Umwälzungen im Wirtschaftsleben ins Auge fassen, nicht den Wandel innerhalb der Bauernhöfe und der Handwerkerstube, nicht die Verschiebungen auf den Märkten, in den Welthandelsstraßen, auf dem Weltmarkt. Wir wollen dem Menschen, dem einzelnen, unser Augenmerk zuwenden.

Ein Lehrkurs von Wochen und Monaten ergänzt und bereichert das Wissen; zwei Jahre Unterricht, ein Anschauungsunterricht, der die Lage ausfüllt und den Schlaf der Mächte durchweht, der das tiefste Innere des Gemüts durchwühlt mit der ganzen Abfolge des Erlebnisses vom Rausch des Triumphes bis zur Erstarrung des Todes: das ist eine Hochschule, die die Seelen nicht bloß ergänzt und wandelt, sondern umformt. Und so wird es, so muß es wohl wahr sein, daß dieser europäische Krieg

andre Menschen zurückläßt,

Menschen, die wir noch nicht kennen, die sich selbst noch nicht kennen, da sie noch nicht die Probe auf die geänderten Verhältnisse zu machen in die Lage versetzt sind.

Man wähne nicht, daß Millionen Menschen ohne Nachwirkung aus dem engen Zirkel ihres Daseins herausgerissen und mehr als vier Sonnenwenden lang über alle Gefilde Europas, durch viele Städte und wechselndes Gelände geführt werden. In stillen Dörfern wo der Landmann, in enger Kleinstadt der Handwerker zufrieden, im Häusermeer der Großstadt der Städter abgeschlossen. Jedem war sein Zirkel auch seine Welt. Nun aber ist dem Europäer, der zu neun von zehn noch immer seßhaft war — seßhaft mindestens im Denken — die Welt so unendlich groß und weit geworden. Die überlieferten Umgrenzungen des Daseins sind niedergedrückt. Nach dem Gesetz des Widerstands, das ja auch unsere Sinne, unser Fühlen und Denken beherrscht, ist freilich heute übergewaltig die Sehnsucht nach dem Tisch in der Elternstube, nach dem eignen Bette, nach dem Brunnen vor dem Tore, nach dem stillen, engen Kreise heimatklichen Wirkens. Aber es wird uns ergehen wie dem in die große Welt verschlagenen Bauernknecht, das sich, durch Jahre sehnt, wieder einmal unter dem lichterlichen Dache zu schlafen und Mutterkost zu essen, und das, wenn es zwei Tage von dem Glücke genossen, mit einem Mal alles schal und ärmlich und unerträglich findet. Ein unstillbarer Wandertrieb,

eine unbändige Weltsucht,

ein beharrliches Streben ins Weite wird in den Seelen der Dorfkinde zurückbleiben, ein quälendes Unbehagen an engen Verhältnissen, das den Typus der Seßhaftigkeit auslöscht. Nun werden sie alle die Abenteuerlust des Reiseläufers und die Unruhe des Wälfingers spüren, nun ist das

Erbeil des Mittelalters, die geistige Scholtenpflicht, in den Massen dahin.

Heute noch sehnt sich alles nach Stille, nach dem ruhigen Atem der Ereignislosigkeit. Aber unsere Männer sind furchtbare Seelenkämpfer geworden, sie stehen seit vielen Monaten mitten im titanischen Geschehen, das Furchtbarste vollbringend und erleidend. Sie haben auch in sich die ganze Weite des menschlichen Seelenlebens durchgemessen, sie haben auch die innere Welt unendlich groß und weit gefunden, und die Sensationen des Alltags werden ihnen bald als Langweile und Lächerlichkeit gelten. Ein großes Erleben, selbst um den Preis großer Mühe, selbst um den Preis des Untergangs — dieses Verlangen bleibt. In der bisherigen Gefühlswelt überragte die Scheu vor dem Ungewöhnlichen, dem Außerordentlichen, geradezu die Furcht, etwas erleben zu müssen. Sein Tag wie sein Lebenswerk schlossen wie die Uhr ihren Kreislauf. Das war wohl bei der großen Mehrheit unserer Völker der ideale Lebensinhalt. Nun, da

alle Sterne aus ihrer Bahn getreten

und wie Kometen schweifend, ist das Wunschbild des Lebens nicht mehr das zweiseitige Erhabene Kant's: der gestirnte Himmel über mir und das Sittengesetz in mir, dieses doppelte Uhrwerk der großen Welt draußen und der kleinen Welt in uns. Das Außerordentliche als Lebensinhalt: das wird die Psychologie einer neuen Zeit sein.

Es hat auch sonst große und lange Kriege gegeben. Aber der Krieger war bloß ein kleiner, wenig geachteter Stand neben den andern Ständen, die den Krieg über sich ergehen ließen wie Bauernhöfen einen Sturm. Diesen Krieg aber haben alle mitgekämpft, und was sonst des Soldaten Besonderheit war, wird nun lange Bürgerart bleiben. Damit haben wir zu rechnen. Es kommt ein

Geschlecht mit brennenden Augen.

Und mit zugreifenden Händen. Es wußte ja keiner, was er über sein Tagewerk hinaus noch imstande ist. Nun hat er's erfahren. Wir haben ja so vieles nicht für „menschlich möglich“ gehalten, und es wurde wirklich. Die Tatkraft des einzelnen, sein Wagemut wird gesteigert sein, im Guten wie im Schlimmen. Aber auch sie erhalten ihre eigenartige Färbung durch diesen Krieg. Das Gelbenhafte früherer Kriege war die Keitertat, der sichere Schuß, die bewegene List des einzelnen. Das Große in diesem Krieg ist die Massenleistung. Diese zwingende Vorstellung bringt jeder aus dem Felde mit heim: Organisation und Technik besiegen alles. Noch stand ein hoher Bruchteil, gewiß mehr als die Hälfte unsers Volkes, im Banne des Dürckräutlerglaubens. Wie sich der Bürger-Soldat angewöhnt hat, Fleisch zu essen, so hat er an den wissenschaftlich gebildeten Arzt glauben gelernt.

Dieser Wandel ist indessen nicht bloß auf die eine Wissenschaft beschränkt, wie ja auch der Dürckräutlerglauben nicht auf die Medizin: der Landwirt, der im Vertrauen auf den Altväterbrauch die Methoden der wissenschaftlichen Betriebsführung verschmähte, der Handwerker, der die Art der alten Meister für die höchste Weisheit hielt, und mit ihnen die ganze konservative Gesellschaft huldigen demselben Aberglauben. Die überwältigende Technik dieses Krieges, die nicht nur Bergkuppen absprengt und Ströme mit Gedankenschnelle überbrückt, sondern auch Tausende Morgen hinter der Front anbaut und erntet, nicht nur Festungen schleift, sondern auch Barackenstädte, Bahnhöfe, Werksanlagen aus dem Boden stampft, hat die selbstgefällige Vergötterung des alten Schlenkrians, die Ueberhebung des Ruinenkults tief gedemütigt. So trägt der Krieg sicherlich dazu bei, dem europäischen Menschen nicht nur die Reste der Scholle, sondern auch die

Giersthalen der Geschichte abzustreifen.

Technik ist Organisation der Naturkräfte, Organisation aber die eigenartige Technik der Menschenkraft. Der Krieg hat die umfangreichsten und stärksten Massenansammlungen vorgeführt, die bisher die Erde getragen hat. Er hat das Höchstmögliche an Befehl und Gehorsam, Ueber-

Unterordnung, Zusammenfassung und Eingliederung, an gesellschaftlicher Maschinerie auf die Bühne gebracht, aber so, daß jeder Mitspieler war. So ist denn jedermann eingeweiht nicht bloß in die gewaltige Steigerungsfähigkeit der individuellen Wirksamkeit im Rahmen der Masse, sondern auch in das Geheimnis des Organisierten selbst, der guten und der schlechten Organisation, der richtigen Bedingungen wie der falschen Unkosten des Organisiertseins. Sie alle wandeln ja täglich und stündlich in ihren Gesprächen über dienstliche und taktische Fragen nur den einen Gegenstand ab: Wie wird zweckmäßig, wie wird sinnwidrig organisiert? Sie haben nun den Blick für diese Frage bekommen.

Das abgelaufene Zeitalter aber war durchaus anders geartet, da es in allem und jedem in der individuellen dichte und immer nur fragte: Was soll ich, was ist mein Recht, meine Pflicht, meine Bestimmung, was ist mein Gewinn?

Der einzelne und sein Eigentum

standen im Mittelpunkt des wirtschaftlichen und politischen Denkens wie der sozialen Geltung. Der Massentritt der Armeen ist über die Grenzen der einzelnen durch mehr als zwei Jahre hinweggeschritten, andre Ziele haben es geleitet, als die Lebenssphäre des beinahe zufällig begegnenden Individuums behutsam zu wahren. Solch Geschehen vergibt sich nicht. Selbst die englische Klasse, die erste Vertreterin und letzte Nachhut des Individualismus, hat sich unter den Zwang der Organisation gebeugt, ihn durch freien Beschluß auf sich genommen. Ein ganzes Zeitalter, das sich die Grundrechte der Individuen zu schaffen und auszubauen zur besonderen Aufgabe gestellt hat, das

Zeitalter des bürgerlichen Rechtsstaates

hat seine Herrschaft über die Seelen verloren. An Stelle des Ichs ist das Wir getreten! Was sollen wir, wie können wir uns aufs wirksamste organisieren und wozu dient unsere organisierte Gemeinschaft, wie grenzt sich Organisation von Organisation ab im Raume, in der Aufgabe, in der Berechtigung? Das Gemeinschaftsrecht steht in Zukunft in Frage und, wie sehr sich zunächst die überlieferte Weise zu denken und zu fühlen da wieder aufbauen wird, eine volle und entschiedene Umkehr des sozialen Willens kommt unfehlbar zum Durchbruch.

Niemals in der Geschichte, bei keiner ihrer großen Wendungen geschah, was diesmal geschieht: alle Männer vom ersten Mann bis zum ersten Weibchen sind auf Leben und Sterben ganz unmittelbar mit ihrem Staate verknüpft geworden. Und sie tragen die Einsicht als unerschütterliche Ueberzeugung mit in den Frieden hinüber, daß an der guten oder übeln Führung der öffentlichen Angelegenheiten beinahe leiblich auch das Los des Bürgers hängt. Darum werden die Männer im künftigen Frieden

alle politisch denken,

sofern sie nur überhaupt des Denkens fähig sind. Der Bürger des neunzehnten Jahrhunderts war in erster Linie Privatmann, und die Politik war ihm eine halb unerzehrte Sonntagsbeschäftigung. Der Bürger des zwanzigsten Jahrhunderts wird zunächst ein öffentlicher Wesen sein. Die Probleme des Staates haben sich erweitert, doch das, was wir essen, die Art, wie der Landwirt düngt, selbst die Kleidermode Gegenstand des staatlichen Interesses geworden. Und so sieht sich auch jedes Privatinteresse immer wieder auf den Staat, auf die Gemeinschaft zurückgeworfen. Auch das muß einen völligen Wandel unserer Seelenverfassung bewirken. Man wird mit Recht die Geschichtsperiode des privaten Wesens mit 1914 schließen und das neue Kapitel überschreiben: Das Zeitalter des öffentlichen Geistes.

Sindem wir diesen Dingen nachsinnen, will es uns bedünken, als ob viele, die heute noch das öffentliche Wort führen, sprechen wie aus Gräften, als ob die Schulmeister der Öffentlichkeit in verklingener Sprachen lehrten vor Bänken, die sich mit Jöglingen nicht mehr füllen werden. Eine andre Zeit steigt herauf, eine Zeit voll gewaltiger Unrast und gärender Tatkraft.





# Bazar Preiswerte Angebote

## Haushaltwaren!

### Porzellan

Speiseteller	flach, gezackte Form	18,-
Abendbrotteller	gezackte Form, ca. 18 bis 20 cm	16,-
Satztöpfe	neue Muster	95,-
Speiseteller	gezackte Form, mit Goldrand	38,-
Abendbrotteller	gezackte Form, mit Goldrand	25,-
Kaffeesservice	für 2 Personen, neue Muster	95,-
Rakaokannen	mit Goldhenkel	80,-
Teekannen	mit Eisenfuß	95,-
Küchengeräte	22 teilig, Dessertmesser	8.75
Kannenuntersätze		38,-
Kaffeekannen	große Form, bemalt	78,-
Butterdosen	mit Eisenfuß und Goldhenkel	45,-
Kaffeekannen	hohe Form, mit Goldhenkel	78,-
Kaffeekannen	hohe Form, mit Goldrand	78,-
Küchenkörbe	mit modernem Eisenmuster	95,-
Tunkenschüsseln	große Form, mit Leder	48,-
Teekannen	große Form	45,-
Zuckerdosen	hart, mit Deckel	18,-
Teekannen	hart	38,-
Satzschüsseln	gezackte Form, mit Goldrand, 6 teilig	1.95
Bratenplatten	ca. 35 cm Durchmesser	45,-
Bratenplatten	ca. 42 cm Durchmesser	95,-
Kompottschalen	mit Eisenmuster	10,-

1 Kaffeekanne mit Gold- 95,-  
1 Milchtropf mit 3 95,-  
1 Zuckerdose mit 3 95,-

### Einkoch-Gläser

Gutes Glasmaterial, daher größte Widerstandsfähigkeit! —  
Sicheres Schließen, da kein Verschieben der Deckel und Ringe!

Unsre Spezialmarke	1/4	1/2	3/4	1	1 1/2	2 Liter				
„ProgreßW“ enge Form inkl. Gummi	48	55	62	68	85	95,-				
Unsre Spezialmarke	1/2	3/4	1	1 1/2	2 Liter					
„Küchenfee“ weite Form inkl. Gummi	65	75	80	90	1.10					
Einkoch-Hafen zum Zubinden	1/4	1/2	3/4	1	1 1/2	2	3	4	5	6 Liter
	16	18	22	25	35	42	68	90	1.10	1.40

### In diesen Tagen trafen ein: ca. 12000 Paar Tassen

Tassen	mit Untertasse, weiß, in verschiedenen Formen	8,-
Tassen	mit Goldrand und Untertasse, verschied. Formen	16,-
Tassen	mit Goldrand u. -henkel, hohe Form, m. Untertasse	24,-
Tassen	mit Goldrand, moderne Form, mit Untertasse	28,-
Tassen	dünn, neue Form, mit Goldrand u. Untertasse	32,-
Tassen	dünn, m. Goldh., gerippte Form, mit Untertasse	38,-
Tassen	niedrige Form, Hebelmuster, mit Untertasse	38,-
Tassen	neue Form, neues Kantennuster, m. Untertasse	38,-
Tassen	neue Form Rosenmuster in Goldrand, m. Untertasse	50,-
Tassen	dünn, mit mattgold Rand, mit Untertasse	50,-

### Einkoch-Apparate

Unsre Spezialmarke „Küchenfee“

best. Dampf-Einkoch-Apparat, Topf mit Einlag, 6 Hebern und Thermometer

bezahlt	9.75	bezahlt	11.50	montiert	16.50
---------	------	---------	-------	----------	-------

Dampf-Einkochapparat „Zukunft“

best. Dampf-Einkoch-Apparat, fertigmontiert ohne Thermometer in ganz kurzer Kochzeit

bezahlt	9.75	bezahlt	14.50	montiert	17.50
---------	------	---------	-------	----------	-------

Einkochdosen	1	2	4	6	8
	45	60	85	110	140

Eisschränke	Original Eschbach, mit Zimblech ausgeschlagen	21.50	47.50	68.25	74.00	122.50
	mit Glasplatten ausgelegt	79.00	92.50	165.00		
Eismaschinen	„Alexanderwerk“					
	Inhalt	1	2	3	4	5
		7.00	7.85	9.45		
Fleischmaschinen	„Alexanderwerk“					
	Nr.	5	8	12		
		4.25	5.75	7.25		
Wirtschaftswagen	„Krupp“ usw.	2.90	3.90	4.75	6.25	9.50
Reibemaschinen	„Harras“ usw.	1.95	2.45	3.25	4.00	5.00
Waschmaschinen	Marke „Schwedisch“					
	Garantiemerk	39.50	52.50			
Gestellmangeln	Ia. Fabr.	45.00	60.00			
Heizelmannchen-Rochkisten		26.00	28.00	45.00	48.50	
Gasplatten	Ia. Fabrikat	3.50	3.20	3.10	2.85	
Gaskocher	ein- flammig	4.90	2.75	2.35		
Wand-Kaffeemühlen	erstes Fabrikat	8.25	6.75	6.25	5.75	5.50
Brotkapseln	edige Form, innen lackiert	3.90				
Springformen		1.25	95,-			
Königskuchenformen		48	75	90,-		
Universalsiebe	mit 3 Einlagen	1.75	1.50	1.25		
Fliegenschranke	Holz, extra stark					
	ca. 45	55	65	cm hoch		
	6.25	8.25	10.25			
Gießkannen	rein lackiert	75,-	bis	4.75		
Teppich-Rehrmaschinen		10.50				
Bohnerbesen		2.25	7.50	bis	22.75	
Eierschränke		50	95,-	1.20	2.45	

### Neue preiswerte Kaffee- und Tee-Geschirre

Kaffeegeschirr „Wien“	Kaffeegeschirr „München“	Kaffeegeschirr „Düsseldorf“	Kaffeegeschirr „Dresden“
Kaffeekannen	Kaffeekannen	Kaffeekannen	Kaffeekannen
1.65 bis 3.60	2.10 bis 3.90	1.15 bis 2.75	25,- bis 1.95
Milchgießer	Milchgießer	Milchgießer	Milchgießer
65,- bis 1.40	90,- bis 1.70	45 bis 95,-	18 bis 65,-
Teekannen	Teekannen	Teekannen	Teekannen
2.10 bis 3.40	2.70 bis 3.60	1.60 bis 2.40	1.25 bis 1.95
Zuckerdosen	Zuckerdosen	Zuckerdosen	Zuckerdosen
1.30 1.45	1.50 1.60	95 1.05	75,- 1.00
Butterdosen	Butterdosen	Butterdosen	Butterdosen
1.90 2.15	2.00 2.25	95 1.05	1.15 1.35
Tassen	Tassen	Tassen	Tassen
50,-	60,-	38,-	Paar 28,-
Teller	Teller	Teller	Teller
45 60,-	55 60,-	40 45,-	38,-
Harnelndosen	Harnelndosen	Harnelndosen	Kannenuntersätze
1.65	1.75	1.25	38,-











# Bade-Wäsche

## Badeanzüge

Damen-Trikots, Größe 42 bis 48  
Mk. 2.80 4.50 5.25 usw.  
Seidene Trikots, einteilig und zweiteilig,  
mit Schoß  
Damen-Anzüge Mk. 3.65 4.10 4.75 usw.  
Kinder-Anzüge von Mk. 2.10 an  
Herren-Trikots von Mk. 2.75 an  
Badehosen von 60 Pf. an  
Knaben-Badehosen 40 Pf.

## Badehauben

Damen-Hauben Mk. 2.25 3.10 4.25  
Kinder-Hauben von Mk. 1.40 an  
Herren-Gummikappen Mk. 2.50

## Bademäntel

Damen- u. Herren-Mäntel in modernen  
Formen. Mk. 10.00 12.75 15.00 usw.

## Badelaken

in verschiedenen Größen, in weiß und farbig  
Mk. 2.65 4.20 usw.

## Frottierhandtücher

Mk. 3.25 3.50 3.75 usw.

## Seiftücher - Seifhandschuhe Rückenreiber

Frottierstoff vom Meter, für Bademäntel,  
170 cm breit

Badeschuhe in schwarz und farbig

*Peter Georg Palis*

Leinen und Wäsche  
Baumwollwaren

Hoflieferant

Kaiserstrasse Nr. 97  
Altes Ulrichstor

## Vermietungen.

**Krummer Berg 2**  
1 Wohnung, St. R., R., M. 185,  
2 Wohnung, St. R., R., M. 180.  
**Laden** mit Wohn. Nr. 640  
Weberstraße 9.  
Seit Jahren Schuhmacher brin  
**Rothensee**, Deblfelder Str. 82,  
2 H. Wohnungen,  
180 Mk., j. 1. Juli zu vermieten.

## Wichtig für Militärpflichtige

Der treue Kamerad.  
Ein Führer durch das Kasernen-  
leben für Arbeiterkinder.  
Preis 70 Pfg.  
Zu beziehen durch die Parteiluch-  
handlungen u. deren Kolportage

1 Bld. Wasserglas 20 Pf.,  
Konjektiv 2 Schod 1/4 Jahr.  
Kern. Masche, Wilhelmstr. 11.

## ZENTRAL- THEATER

Sonntag, 3 1/2 Uhr  
Zum 19. Male:  
**Das Dreimäderlhaus**  
Keine Preise!

Sonntag 8 Uhr  
Zum 20. Male:  
**Das Dreimäderlhaus**

## Wilhelm-Theater.

Sonntag, 25. Juni (letzter Sonntag)  
nachmittags 4 Uhr bei kleinen  
Preisen  
**Was werden die  
Leute sagen?**  
Abends 8 1/4 Uhr  
**Alt-Heidelberg**  
(Schluß der Spielzeit.)

## Stephanshallen

Direktion Rich. Froherz  
Täglich abends 8 Uhr:  
Auf vielseitigen Wunsch!  
**Oskar Jahn  
Burlesken  
Familien-Programm.**

## Viktoria-Theater

Sonntag den 25. Juni, nachmittags  
3 1/2 Uhr, bei kleinen Preisen  
**Die deutschen Kleinräder.**  
Abends 8 1/4 Uhr  
Vorleses u. nachmaliges Gastspiel  
**Hans Mühlhofer,**  
Egloffschaupieler vom königlichen  
Schauspielhaus in Berlin  
Auf allgemeines Verlangen  
**Der Pfarrer von Kirchfeld.**  
Montag den 26. Juni, 8 1/4 Uhr  
Letztes Gastspiel Hans Mühlhofer  
**Ariel Acosta.**  
Trauerspiel in 5 Aufzügen  
von Karl Gutzkow.  
Dienstag den 27. Juni  
**Die fremde Frau.**

## Wahalla- THEATER

Das durchweg neue  
Konzert-, Theater- und  
Spezialität-Programm

## Hecklingen.

Stadt Bernburg.  
Restaurant, Café und  
Gesellschaftshaus.  
Freundlicher Garten, Unterhaltungsmusik.

## Kasino-Theater

Nähe des Rathhauses.  
Dir.: Edwin M. Ebert.  
5589  
Gen.:  
Er. Spezial- u. Freizeitspielhaus  
in humor. Szenen u. Possen.  
U. a.: Am Telefon.  
Lehrst. Prim. Lehrerbüro.

## Möbel Auf Betten

# Teilzahlung

erhält jedermann auch nach auswärts mit kleiner Anzahl.  
Kopl. Einrichtungen von 250 bis 3000 Mk.  
Magdeb. Möbel-Waren-Kredithaus G. m. b. H.  
**Herm. Liebau** Breite-  
weg 127, 1  
Eingang Schrotborfer Str.  
Polsterwaren

# Carl Julius Braun

Buckau, Schönebeder Straße 48. 54  
Lederausschnitt, Lederwaren, Schuhmacher-Bedarfsartikel  
Billigste Preise!

## Freilicht-Theater Salzquelle

Sonntag den 25. Juni, nachmittags 3 1/2 Uhr  
Volksvorstellung zu Einheitspreisen  
Sitzplätze 0.45 Mk. (aus der Kassirne zu ziehen), Stehplatz 0.25 Mk.  
**Die goldene Eva**  
Lustspiel in 3 Akten von Franz v. Schönthan u. Koppel-Elfeld.  
Abends 7 Uhr: Erstes Gastspiel Georg Beckow  
**Weh dem, der lügt**  
Lustspiel von Franz Grillparzer.  
Tageskasse zu beiden Vorstellungen bereits Sonntag vormittag  
von 10 bis 12 Uhr im Theater (altes Fort).  
Montag, 26. Juni, abds. 7 Uhr, 2. Gastspiel Georg Beckow  
Schauspiel von W. von Goethe  
**Iphigenie** zu bedeutend ermäßigten Preisen.

## Grasemanns Gesellschaftsgarten.

Seite Sonntag  
213  
**Großes patriotisches Konzert**  
zum Besten des Roten Kreuzes.  
Anfang 1/4 Uhr. Es laden ergebenst ein Eintritt 15 Pf.  
Die Tornacksche Kapelle. R. Guss.  
Familien können Kaffee kochen.

## Stadt Loburg

bringt seinen herrlichen, schattigen Garten  
in empfehlende Erinnerung. Frau Ida Dürrc.

## Lindenhof

Seite sowie jeden Sonntag  
**Großes Militär-Konzert**  
der Musik-Abt. des Res.-Inf.-Regt. 66.  
Musikleitung: R. Viering.  
Bei ungünstiger Witterung findet das Konzert im Saale statt.  
Das Lokal ist von Einquartierung frei und stehen  
alle Räume zur Verfügung. - Um zahlreichem Besuch bitten  
A. Wiegcl. Eintritt 20 Pfg. R. Viering.

## Fredrichs Festsäle

Am Sonntag den 25. Juni 1916  
**Großes Marine-Konzert**  
der 1. Flandern-Grasabteilung der kaiserl.  
2. Matrosen-Division aus Wilhelmshaven.  
Musikleiter: D. Gauger. 5592

## Kammer-Licht-Spiele

Neu! Neu!  
**Aus dem Leben gestrichen**  
**Das Fort Vaux unter  
deutschem Feuer**  
Morgen Montag  
**Neues Monopol-Programm!**

## Panorama-Lichtschau- spielhaus

Neu! Neu!  
**Meißner Porzellan**  
**Die Puppenjule**  
Morgen Montag  
**Neues Monopol-Programm!**

Berichtigung. In Nummer 141 der Volksstimme  
ist im Inserat Gummitwarenhäus  
die Nummer falsch angegeben. Es muß heißen  
**222 Breiteweg 222.**

## Möbel auf Kredit

Kompl. Wohnzimmer, Schlafzimmer  
Küchen, einzelne Möbelstücke  
Betten - Spiegel - Teppiche  
Herren- u. Knaben-Garderobe  
auf bequeme Teilzahlung  
**Biener & Chusid**  
Himmelreichstraße 23.  
Kredit nach auswärts

## Tüten und Papier

Ein fast neues Knaben- und  
Gerrenrad mit Friedensgummi  
billig zu verkaufen. 158  
Goethestraße 37, parterre.  
Montag nachm. zwischen 5 und  
6 Uhr in Buckau od. Fernerleben  
ein gold. Ketten-Uhrarmband ver-  
loren. Weil teures Andenken, er-  
hält ehrlicher Finder gute Beloh-  
nung, auf Wunsch in Lebensmitteln.  
Abzugeben Vereinigte Eiswerke,  
Kronprinzengasse 1. 5802

## Arbeitsmarkt

Zur Veröffentlichung von Arbeiter- und Personal-  
gesuchen aller Art ist die „Volksstimme“ her-  
vorgehend geeignet, weil sie in den Kreisen der wert-  
tätigen Bevölkerung besonders stark verbreitet ist.

## Wir suchen per sofort einen

tücht. Maschinisten für Sauggasanlagen  
für dauernde Beschäftigung  
**Haude & Co., G. m. b. H., Maschinenfabrik**  
Lorenzweg.

## Erd- und Bauarbeiter

Wir suchen einen erfahrenen  
**Reffelheizer.**  
Sommerich & Co., Auf-  
sichtsbüro, W. Buckau.

## Ein Schuhmacher

Ein Schuhmacher findet  
dauernde Beschäftigung, Wilhelm West-  
fal, Calburde, Markt 9.

## Ein Brunnenbauer

über ein Mann, welcher selbst-  
ständig bohren kann, gesucht  
W. Berger sen., Sommermannstr. 18a

## Wir suchen tüchtige

Schloffer  
Bleischmiede  
Reffelschmiede  
Rupferschmiede  
bei hohem Lohn.  
**Möller & Schulze**  
Maschinenfabrik  
Apparat- u. Benanfabrik  
Magdeburg-Herbst.

## Auf stählernem Roß

20 Wanderfahrten in die  
Umgebung Magdeburgs  
gegliedert, mit 20 Kartenstücken und einer Uebersichtskarte  
versehen, von Fr. Gelanderger  
Preis 1.00 Mk. Preis 1.00 Mk.  
Borrätig  
Buchhandlung Volksstimme

## FLORA

Lüneburger Straße 15  
Inh.: Willh. Krombach.  
Sonntag den 25. Juni, ab 3 1/2 bis 9 Uhr abends:  
**Großes Militär-Konzert**  
Großes, reichhaltiges Programm.

## Alte Oberförsterei Biederitz

Sonntag den 25. Juni von 4 Uhr an  
**Militär-Konzert**  
26er, zugunst. des Vaterländ. Frauenvereins Biederitz  
Eintritt 20 Pfg. 208

## Dampferfahrten

Ab Petritz. Ab Herrenkrug-  
Wartehalle.  
**Magdeburg-Hohenwarthe-Niegripp**  
An Sonntagen  
Sonntags 7 Uhr Hohenwarthe - Niegripp,  
8 und 10 Uhr Hohenwarthe.  
Nachmittags 1.30, 2.30, 3.30, 4.30 Uhr Hohenwarthe,  
2.30 bis Niegripp.  
Ab Hohenwarthe 9.10, 10, 12, 2.30, 3.30, 6.40, 7.30 Uhr,  
ab Niegripp 8.30, 6 Uhr.  
Bei starkem Verkehr wird nach Bedarf öfter gefahren.  
Wochentags 7 und 2 1/2 Uhr ab Magdeburg-Niegripp.  
**Stettin & Lüdeke.**

## Sonntag den 25. Juni

fährt Dampfer  
**Frida-Martha**  
Sonntags 7 und 10 Uhr, nachmittags 2 1/2 Uhr ab Weh-  
gerberreife (über Strombrücke links) 10  
nach Hohenwarthe (Rückfahrzeiten: vorm. 11 1/2 Uhr  
Wochentags 2 1/2 Uhr nachmittags 8 Uhr  
G. Stahlberg.

## Sonntag, 25. Juni, nachm. 2 1/2 Uhr.

fährt Dampfer  
**Admiral** nach  
Grünwalde und Buschhaus.  
Abfahrt über die Strombrücke rechts. Hin und zurück 59 Pfg.,  
Einbahn 50 Pfg., Rück 30 Pfg. Abends 9 Uhr in Magde-  
burg zurück. 8593 D. W. Bernade.

## Vogelgesang.

Heute Sonntag sowie jeden Donnerstag  
**Konzert.**  
Die Rosen stehen in voller Blüte.  
44

